



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11270/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Beiträge an öffentliche Rechtsträger von
Kindergärten.

€ 54.710,00 - Kap. U04012.0120/2017

Oggetto:

Contributi ai gestori pubblici di scuole
dell'infanzia.

€ 54.710,00 - cap. U04012.0120/2017

Auf Grund des Artikel 5, Absätze 2, 3 und 4, des Landesgesetzes vom 16. Oktober 1992, Nr. 37 in geltender Fassung, wonach die Landesregierung den mit der Führung von Landeskindergärten betrauten Rechtsträger, Beiträge für Investitionsausgaben, gewähren kann;

Auf Grund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 126 vom 3. Februar 2015, mit dem die Kriterien für die Zuweisung der Beiträge an die Gemeinden zur Förderung der Kindergärten genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. Dezember 2015, Nr. 18 der Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Stabilitätsgesetz 2016 vorsieht;

Auf Grund des Beschlusses der Landesregierung Nr. 462 vom 2.5.2017, betreffend den Übertrag von Befugnissen an die jeweiligen Abteilungsdirektoren bei der Durchführung der Fördermaßnahmen;

Nach Einsichtnahme in die diesbezüglichen Beitragsansuchen, von den vorgeschriebenen Unterlagen ergänzt, die von Rechtsträgern von Landeskindergärten in italienischer Sprache eingereicht worden sind;

Auf Grund der beiliegenden Aufstellung SAP, welche das Verzeichnis der Empfänger mit den zu gewährenden Beiträgen enthält;

Zur Kenntnis genommen, daß die Antragsteller -wie aus dem mit dem diesbezüglichen Ansuchen eingereichten Finanzierungsplan hervorgeht-, nicht in der Lage sind, die veranschlagten Ausgaben vollständig selbst zu tragen;

Für zweckmäßig erachtet, sich an den obgenannten Ausgaben zu beteiligen, und den im beiliegenden Prospekt angegebenen Rechtsträgern, einen Beitrag im möglichen Höchstmaß zu gewähren;

Für notwendig erachtet, die Beiträge anhand der von den Antragstellern ausgewiesenen Finanzierungspläne, unter Berücksichtigung der von den Rechtsvorschriften und Kriterien vorgesehenen Prozentsätze, zu berechnen;

Zur Kenntnis genommen, daß aus rechnerischen Gründen sind die Beträge der gewährenden Beiträge bezüglich des gewährenden angegebenen Prozentsatzes abgerundet;

All dies vorausgeschickt

Visto l'articolo 5, commi 2, 3 e 4, della legge provinciale 16 ottobre 1992, n. 37 e successive modifiche, in base al quale l'Amministrazione provinciale può erogare contributi a favore di enti gestori di scuole dell'infanzia provinciali per spese di investimento;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 126 del 3 febbraio 2015, con la quale sono stati approvati i criteri per l'erogazione di contributi ai Comuni a sostegno delle scuole dell'Infanzia;

Vista la legge provinciale 23 dicembre 2015, n. 18 recante disposizioni collegate alla legge di stabilità 2016;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 462 del 2.5.2017, riguardante la delega di funzioni in materia di agevolazioni economiche ai relativi direttori di Ripartizione;

Preso atto delle rispettive domande di contributo, corredate dalla prescritta documentazione, presentate da enti gestori di scuole dell'infanzia provinciali in lingua italiana;

Visto l'allegato prospetto SAP contenente l'elenco degli enti beneficiari, con l'indicazione dei rispettivi contributi da assegnare;

Preso atto che gli enti richiedenti non sono in grado di far fronte completamente alle spese prospettate, come si evince dal piano di finanziamento prodotto a corredo delle rispettive domande;

Ritenuto pertanto opportuno concorrere alle predette spese, accordando agli enti di cui al citato prospetto, un contributo nella misura massima possibile ;

Ritenuto necessario calcolare i contributi in base ai piani di finanziamento presentati dai richiedenti, in osservanza alle percentuali di cui alle relative disposizioni e criteri;

Preso atto che, per ragioni di ordine contabile, gli importi dei contributi assegnabili risultano arrotondati, in più o in meno, rispetto alla percentuale di contributo assegnabile;

Ciò premesso

verfügt

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

decreta

1. den Rechtsträgern von italienischsprachigen Landeskindergärten gemäß der beiliegenden Anlage Sap -die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet-, die dort angeführten Beiträge für den Zweck und im Ausmaß wie im genannten Verzeichnis vorgesehen zu gewähren und die Gesamtausgabe von 54.710,00 Euro zu genehmigen;
 2. die einzelnen Beiträge, in einer Lösung oder auch in mehreren Raten, gegen Vorlage eines entsprechenden Gesuchs sowie einer ordnungsgemäßen Rechnungslegung, gemäß Art. 9 der obgenannten Kriterien, auszuzahlen;
 3. den Gesamtbetrag von 54.710,00 Euro auf Kapitel U04012.0120 des Verwaltungshaushaltsjahres 2017 zweckzubinden.
1. di assegnare a favore degli enti gestori di scuole dell'infanzia provinciali in lingua italiana di cui all'allegato prospetto Sap, facente parte integrante del presente decreto, i contributi per le finalità e nella misura nel medesimo indicati e di approvare la spesa complessiva di Euro 54.710,00 ;
 2. di liquidare i singoli contributi, in una o più soluzioni, dietro presentazione di un'apposita domanda e di un rendiconto debitamente predisposto, conformemente a quanto previsto dall'art. 9 dei citati criteri ;
 3. di impegnare l'importo complessivo di Euro 54.710,00 a carico del capitolo U04012.0120 del bilancio finanziario gestionale 2017.

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

Dott. Tonino Tuttolomondo

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011270

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
L.P. 37/1992 LG 37/1992			DGP 126/2015 BLR 126/2015				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bevillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04012.0120	101191	00264460213	00264460213	N. 4501/14.02.2017		915,00		640,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE EPPAN A.D.W.	RATHAUSPLATZ 1 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			915,00	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA S. MICHELE: SPESE PUNTO C) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN S. MICHELE: AUSGABEN PUNKT C									
002	U04012.0120	101191	00264460213	00264460213	N. 4501/14.02.2017		1.171,20		819,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE EPPAN A.D.W.	RATHAUSPLATZ 1 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			1.171,20	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA S. MICHELE: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN S. MICHELE: AUSGABEN PUNKT E)									
003	U04012.0120	101191	00264460213	00264460213	N. 4501/14.02.2017		894,94		440,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE EPPAN A.D.W.	RATHAUSPLATZ 1 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			629,52	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA GANDA: SPESE PUNTO C) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN GANDA: AUSGABEN PUNKT C)									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011270

004	U04012.0120	101354	00188450217	00149440216	N. 7057/14.02.2017		2.126,46		1.488,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			2.126,46	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA MILLECOLORI: SPESE PUNTO A) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN MILLECOLORI: AUSGABEN PUNKT A)									
005	U04012.0120	101354	00188450217	00149440216	N. 7057/14.02.2017		521,70		365,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			521,70	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA MILLECOLORI: SPESE PUNTO C) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN MILLECOLORI: AUSGABEN PUNKT C)									
006	U04012.0120	101354	00188450217	00149440216	N. 7051/14.02.2017		699,00		489,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			699,00	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA ARCOBALENO: SPESE PUNTO A) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN ARCOBALENO: AUSGABEN PUNKT A)									
007	U04012.0120	101354	00188450217	00149440216	N. 7051/14.02.2017		868,00		607,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			868,00	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA ARCOBALENO: SPESE PUNTO F) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN ARCOBALENO: AUSGABEN PUNKT F)									
008	U04012.0120	310	00435110218	00435110218	N. 4765/21.02.2017		10.772,40		7.540,00	0,00		0,00
	17	2017	STADTGEMEINDE BRUNECK	RATHAUSPLATZ 1 - BRUNECK			10.772,40	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA IL MONDO DEI BAMBINI: SPESE PUNTO A) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN IL MONDO DEI BAMBINI: AUSGABEN PUNKT A)									
009	U04012.0120	310	00435110218	00435110218	N. 4765/21.02.2017		5.536,49		3.875,00	0,00		0,00
	17	2017	STADTGEMEINDE BRUNECK	RATHAUSPLATZ 1 - BRUNECK			5.536,49	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA IL MONDO DEI BAMBINI: SPESE PUNTO C) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN IL MONDO DEI BAMBINI: AUSGABEN PUNKT C)									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011270

010	U04012.0120	77073	81003690211	00411690217	N. 3049/05.04.2017		530,70		371,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE TOBLACH	GRAF-KÜNIGL-WEG 1 - TOBLACH			530,70	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA DOBBIACO: SPESE PUNTO F) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN DOBBIACO: AUSGABEN PUNKT F)										
011	U04012.0120	77000	80010250217	00555080217	N. 3724/08.03.2017		1.604,30		1.123,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT			1.604,30	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA LAGHETTI: SPESE PUNTO B) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN LAGHETTI: AUSGABEN PUNKT B)										
012	U04012.0120	77000	80010250217	00555080217	N. 3724/08.03.2017		5.877,23		4.114,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT			5.877,23	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA LAGHETTI: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN LAGHETTI: AUSGABEN PUNKT E)										
013	U04012.0120	77000	80010250217	00555080217	N. 3723/08.03.2017		2.318,00		1.622,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT			2.318,00	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA EGNA: SPESE PUNTO D) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN EGNA: AUSGABEN PUNKT D)										
014	U04012.0120	77000	80010250217	00555080217	N. 3723/08.03.2017		5.454,62		3.818,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT			5.454,62	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA EGNA: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN EGNA: AUSGABEN PUNKT E)										
015	U04012.0120	77000	80010250217	00555080217	N. 3723/08.03.2017		829,60		580,00	0,00		0,00	
	17	2017	GEMEINDE NEUMARKT	RATHAUSRING 7 - NEUMARKT			829,60	70,00					
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA EGNA: SPESE PUNTO F) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN EGNA:										

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011270

AUSGABEN PUNKT F)												
016	U04012.0120	77226	80003880210	00232110213	N. 10068/9.03.2017		4.130,54		2.891,00	0,00		0,00
	17	2017	COMUNE DI LAIVES	VIA PIETRALBA 24 - LAIVES			4.130,54	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA BIMBILANDIA: SPESE PUNTO A) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN BIMBILANDIA: AUSGABEN PUNKT A)									
017	U04012.0120	77226	80003880210	00232110213	N. 10068/9.03.2017		12.926,08		9.048,00	0,00		0,00
	17	2017	COMUNE DI LAIVES	VIA PIETRALBA 24 - LAIVES			12.926,08	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA BIMBILANDIA: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN BIMBILANDIA: AUSGABEN PUNKT E)									
018	U04012.0120	77226	80003880210	00232110213	N. 10065/9.03.2017		20.700,45		2.914,00	0,00		0,00
	17	2017	COMUNE DI LAIVES	VIA PIETRALBA 24 - LAIVES			4.163,25	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA LA GIOSTRA: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN LA GIOSTRA: AUSGABEN PUNKT E)									
019	U04012.0120	154752	82007030214	00194370219	N. 3855/27.02.2017		306,15		214,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE LANA	MARIA-HILF-STR. 5 - LANA			306,15	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA PINOCCHIO: SPESE PUNTO B) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN PINOCCHIO: AUSGABEN PUNKT B)									
020	U04012.0120	154752	82007030214	00194370219	N. 3855/27.02.2017		4.886,25		3.420,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE LANA	MARIA-HILF-STR. 5 - LANA			4.886,25	70,00				
			ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA PINOCCHIO: SPESE PUNTO C) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN PINOCCHIO: AUSGABEN PUNKT C)									
021	U04012.0120	154752	82007030214	00194370219	N. 3855/27.02.2017		1.233,37		863,00	0,00		0,00
	17	2017	GEMEINDE LANA	MARIA-HILF-STR. 5 - LANA			1.233,37	70,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170011270

		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA PINOCCHIO: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN PINOCCHIO: AUSGABEN PUNKT E)									
022	U04012.0120	154752	82007030214	00194370219	N. 3855/27.02.2017		3.952,76		2.766,00	0,00	0,00
	17	2017	GEMEINDE LANA	MARIA-HILF-STR. 5 - LANA			3.952,76	70,00			
		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA PINOCCHIO: SPESE PUNTO F) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN PINOCCHIO: AUSGABEN PUNKT F)									
023	U04012.0120	77248	82003230214	01279760217	N. 1497/24.02.2017		4.867,43		3.407,00	0,00	0,00
	17	2017	GEMEINDE BURGSTALL	DORFPLATZ 1 - BURGSTALL			4.867,43	70,00			
		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA POSTAL: SPESE PUNTO E) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN POSTAL: AUSGABEN PUNKT E)									
024	U04012.0120	77284	82005970213	01095160212	N. 2953/24.02.2017		490,35		343,00	0,00	0,00
	17	2017	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			490,35	70,00			
		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA IL GRILLO PARLANTE: SPESE PUNTO B) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN IL GRILLO PARLANTE: AUSGABEN PUNKT B)									
025	U04012.0120	77284	82005970213	01095160212	N. 2953/24.02.2017		467,13		326,00	0,00	0,00
	17	2017	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			467,13	70,00			
		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA IL GRILLO PARLANTE: SPESE PUNTO D) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN IL GRILLO PARLANTE: AUSGABEN PUNKT D)									
026	U04012.0120	77284	82005970213	01095160212	N. 2953/24.02.2017		896,60		627,00	0,00	0,00
	17	2017	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			896,60	70,00			
		ACQUISTO ARREDO ED ATTREZZATURA PER SCUOLA INFANZIA IL GRILLO PARLANTE: SPESE PUNTO F) - ANKAUF VON EINRICHTUNG UND AUSSTATTUNG FÜR DEN KINDERGARTEN IL GRILLO PARLANTE: AUSGABEN PUNKT F)									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									54.710,00		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 54.710,00 - cap. U04012.0120

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	DALLE LUCHE CARLO	22/06/2017
Der geschäftsführende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione reggente	TUTTOLOMONDO TONINO	26/06/2017
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	28/06/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Carlo Dalle Luche
codice fiscale: IT:DLLCRL58M19F257G
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 722189
data scadenza certificato: 14/07/2018 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00*

Am 21/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/06/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma